

Unione Europea



Fondo Sociale Europeo



Unione Europea

FONDI  
STRUTTURALI  
EUROPEI

pon  
2007-2013



Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca  
Dipartimento per la Programmazione  
D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV  
Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei  
e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale

COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)

Programma Operativo Nazionale CCI – 2007IT051PO007



Ministero dell'Istruzione  
dell'Università e Ricerca

Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca  
Repubblica Italiana – Regione Siciliana

ISTITUTO D'ISTRUZIONE SECONDARIA SUPERIORE

“A. MANZONI - F. JUVARA”

LICEO DELLE SCIENZE UMANE – LICEO ECONOMICO SOCIALE – LICEO MUSICALE

LICEO ARTISTICO con i seguenti indirizzi: Arti figurative – Architettura e Ambiente - Design

Viale Trieste n. 169 - 93100 Caltanissetta tel. 0934/598909 – fax 0934/554234

Via Belvedere sn San Cataldo (CL) – tel. 0934/571740 – fax 0934/516788

E mail [clis01400a@istruzione.it](mailto:clis01400a@istruzione.it) - [clis01400a@pec.istruzione.it](mailto:clis01400a@pec.istruzione.it)

C.F. 80004710853 - CM. CLIS01400A

Prot. n. 4981/C51PON

Caltanissetta, 07/07/2014

Ai sig.ri docenti  
All'albo dell'Istituto  
Al Sito Web dell'Istituto  
“Manzoni-Juvara”

## Avviso per il reclutamento della figura di DOCENTE ESPERTO IN LINGUA INGLESE

“ENGLISH: A KEY FOR MY FUTURE” MODULO 1 E MOD.2 C-1-FSE-2014-571- C.U.P. G99J14000080007

Obiettivo C: Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani

Azione C 1: Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere europee

### IL DIRIGENTE SCOLASTICO

#### Visti i seguenti atti:

- Richieste azioni formative per il Piano Integrato dell'istituto progettato con la Circolare straordinaria prot. n. 676 del 23/01/2014 relativa alle azioni C1 “Interventi formativi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere” del Programma Operativo Nazionale: “Competenze per lo Sviluppo”. - 2007IT051PO007 - finanziato con il FSE. Anno scolastico 2013/14. – Attuazione PON Regioni Ob. Convergenza.
- il progetto/formulario identificato col codice **C-1-FSE-2014-571**, autorizzato con nota MIUR AOODGAI\4040 del 14/05/2014
- avviso Prot. n. AOODGAI/676 del 23/01/2014, e le “Disposizioni ed Istruzioni per l'attuazione delle iniziative cofinanziate dai Fondi Strutturali Europei 2007/2013 e nelle circolari generiche e specifiche indicate nel paragrafo 5 “Normativa di riferimento”
- il Decreto n.44/2001 e DECRETO Assessoriale N.895 31 dicembre 2001 con particolare riferimento agli artt. 4 e 6;
- le note Prot. AOODGAI/10565 del 04/07/2012 “Chiarimenti e istruzioni in ordine alle procedure per l'acquisizione in economia di lavori e servizi”, Prot. AOODGAI/10566 del 04/07/2012 “Istruzioni ai sensi dell'art. 48 del D.P.R. 603/73 - Segnalazione ad Equitalia” - (<http://www.istruzione.it/web/istruzione/pon>) ed in particolare sulle recenti note Prot. n. AOODGAI/1406 del 13 febbraio 2014 - Procedure selettive per l'attuazione dei progetti beneficiari dei programmi operativi cofinanziati con fondi strutturali europei – Sintesi delle note di chiarimento e indicazioni e sulla nota Prot. n. AOODGAI/3200 del 11 aprile 2014 Implementazione di nuove funzionalità nel sistema di gestione e monitoraggio GPU “Gestioni degli Interventi”. Indicazioni per avvisi di gara a valere sul C1.
- gli incassi effettuati oltre la programmazione approvata di fondi sia statali che privati;
- Ai sensi dell'art. 60, lettera d) del Regolamento (CE) 1083/2006 e della C.M. n. 118 del 30 ottobre 2002 Prot. 11585) nelle ENTRATE – modello A, aggregato 04 – “Finanziamenti da enti territoriali o da altre Istituzioni Pubbliche”, e imputati alla voce 01– “Finanziamenti UE” (Fondi vincolati) del Programma annuale E.F. 2013 previsto dal Decr. Intermin. N. 44 del 1.2.2001 - DECRETO Assessoriale N.895 31 dicembre 2001 (Regolamento concernente le istruzioni generali sulla gestione amministrativo-contabile delle istituzioni scolastiche)
- la delibera del c.d.d. n.07 del 07/02/14 con la quale è stato deliberato il piano di intervento per l'attuazione delle attività di formazione linguistica in un paese EU e le modalità di selezione dei beneficiari;
- la delibera del C.d.I. n 2 del 29/01/2014 con la quale si è adottato il POF d'istituto;
- LA variazione del P.A. (decreto n.51 del 06/05/14)

**Informa che sono aperte le candidature per le figure di  
Esperti in Lingua inglese nell'ambito dell'attività formativa all'Estero  
UK**

**Art. 1- Oggetto dell'avviso**

E' divulgato avviso per la selezione di n. 2 Docenti Esperti di Lingua Inglese preferibilmente Madrelingua nei percorsi di preparazione degli studenti dell'Istituzione Scolastica selezionati per la partecipazione agli stage di cui al presente avviso.

L'attività dell'esperto che si svolgerà presso la sede centrale del Liceo delle Scienze Umane "Manzoni" (Caltanissetta) e la sede del Liceo Artistico "Juvara" San Cataldo prima della partenza per l'Estero, sarà finalizzata prioritariamente ad una azione di riequilibrio linguistico del gruppo, ed anche alla preparazione culturale e geografica della zona sede della formazione.

**Art. 2 – Figure da individuare**

<b>“ENGLISH: A KEY FOR MY FUTURE” MODULO 1 E MOD.2 C-1-FSE-2014-571- C.U.P. G99J14000080007</b>		
<b>Figura /Titoli culturali ed esperienze richieste</b>	<b>Ore/ compenso</b>	<b>Periodo di svolgimento</b>
<b>N. 02 ESPERTI (Preferibilmente Madrelingua inglese)*</b> Titolo culturale acquisito nei paesi Anglofoni. Certificazioni linguistiche in lingua madre Esperienze nella Formazione Alunni Competenze informatiche per la gestione della piattaforma MIUR (INDIRE) Documentate competenze informatiche e nelle TIC Specifiche esperienze formative di supporto alle procedure di certificazioni esterne. <b><u>Si richiede, inoltre, che l'esperto abbia ottime capacità di comunicare in lingua italiana.</u></b>  <b>Destinatari del percorso formativo:</b> max 15 alunni a modulo delle classi 3 <sup>^</sup> , 4 <sup>^</sup> del Liceo Manzoni Juvara	Ore 15x2  € 80,00 (lordo omnicomprendivo)	<b>18/31 AGOSTO</b>

**\*(per esperto madrelingua si intende soggetto nato nel paese Comunitario ed in possesso di titolo culturale acquisito nello stato di nascita o soggetto nato in Italia ma trasferitosi in età prescolare nel paese comunitario con titoli culturali Diploma-Laurea acquisito nello stato comunitario interessato)**

**Art. 3- Criteri di valutazione**

La valutazione delle istanze presentate verrà espletata in due fasi secondo la seguente modalità:

**I° FASE – Valutazione Documentale**

Nella prima fase il GOP verifica la completezza della documentazione richiesta pena inammissibilità della candidatura:

1. C.V. esclusivamente in formato Europeo e sottoscritto (Al curriculum potranno essere allegate tutte le certificazioni che il candidato riterrà opportuno al fine di una più chiara valutazione)
2. Copia del documento di identità (sottoscritto per copia conforme)
3. Copia codice fiscale (sottoscritto per copia conforme)
4. Progetto didattico orientativo nel quale i concorrenti dovranno indicare: finalità, obiettivi, metodologie e risorse strumentali utili come da indicazioni sommarie indicate nella tabella di cui all'art.1. Nel progetto si dovranno indicare tutti gli elaborati prodotti in altri ambiti o con altri incarichi afferente prettamente il modulo richiesto.

5. Autorizzazione rilasciata dal dirigente dell'ufficio di appartenenza in caso di dipendenza da altra P.A. o da altra istituzione Scolastica (detta autorizzazione è preclusiva alla sottoscrizione dell'incarico, in caso di assenza questa istituzione scolastica provvederà a scorrere la graduatoria interessata). Qualora anche una sola della suddetta documentazione risulti mancante o incompleta (esclusa quella richiesta al punto5) il candidato non sarà ammesso alla valutazione successiva (Valutazione di merito).

### II° FASE – Valutazione di merito

Nella seconda fase il GOP prenderà in esame le sole istanze complete della documentazione richiesta e procederà all'individuazione dell'esperto a seguito della comparazione dei curricula presentati e valutando soltanto i titoli attinenti la tematica da trattare, le esperienze formative nel settore richiesto e le esperienze professionali similari pregresse secondo la griglia di valutazione in dettaglio di seguito riportata.

sezione A) valutazioni titolo di studio				
Titoli accademici		Valutazioni e punteggio	numero esperienze	punti attribuiti
<b>A1</b>	110 e lode	20	0	0
<b>A2</b>	sino a 110	15	0	0
<b>A3</b>	Laurea Triennale	10	0	0
<b>A4</b>	Dottorato di Ricerca	6	0	0
<b>A5</b>	Master Breve inferiore ad 1 anno (o equipollenti)	2	0	0
<b>A6</b>	Master Annuali o superiori ad 1 anno (o equipollenti)	4	0	0
<b>Nella Sezione A</b> Si prenderanno in considerazione i titoli di studi attinenti il modulo da espletare attribuendo il punteggio premiale in caso di presenza di LODE. Per ciò che attiene altri studi compiuti si considereranno utili solo quelli espressamente previsti per ciascun modulo, pertanto, qualunque altra informazione contenuta nel C.V., sebbene affine o preziosa se non opportuna al modulo, non sarà oggetto di valutazione, questo perché i criteri di valutazioni elencati nell'apposito allegato sono di carattere generale al fine di contemplare tutte le possibili fattispecie valutative afferenti le professionalità ricercate.			<b>Tot.A</b>	<b>0</b>

sezione B) formazione nello specifico settore in cui si concorre				
Titoli di studio in alternativa al diploma universitario		Valutazioni e punteggio	numero esperienze	punti attribuiti
<b>B1</b>	Diploma Superiore (se previsto dall'avviso)	5	0	0
<b>B2</b>	Certificazioni specifiche riferite al modulo/prog.	3	0	0
<b>B3</b>	Certificazioni informatiche (base)	3	0	0
<b>Nella Sezione B</b> Si prenderanno in considerazione i titoli culturali non di esperienza universitaria, se ammessi dall'avviso. Per certificazioni specifiche ed informatiche si intendono altri titoli che abbiano stretta pertinenza (o che siano espressamente richiesti dall'avviso) con i moduli richiesti, rilasciati da enti riconosciuti e/o accreditati dalla legge (università, enti di formazione professionale ecc., al termine di percorsi formativi)			<b>TOT.B</b>	<b>0</b>

sezione C) esperienza di docenza nello specifico settore				
		Valutazione punteggio	numero esperienze	punti attribuiti
C1	Formazione Alunni (pregresse esp.PON-POR, ecc.)	3	0	0
C2	Formazione adulti e dipendenti (anche preg. esp. PON, ecc)	1	0	0
<b>Nella Sezione C</b> Si prenderanno in considerazione le esperienze lavorative riferite alla formazione alunni e/o docenti nell'ambito del PON /POR			<b>TOT.C</b>	<b>0</b>

sezione D) esperienze lavorative ritenute utili e significative				
		Valutazione punteggio	numero esperienze	punti attribuiti
D1	Realizzazioni prodotti utili al modulo/progetto	1	0	0
D2	Valutazione progetto didattico Max10	10	0	0
<b>Nella Sezione D</b> Si prenderanno in considerazione prodotti realizzati (cartacei, digitali, ecc.) che possano testimoniare la qualità di partecipazioni pregresse o la modalità come questa sia stata eseguita (ovviamente se direttamente correlate al modulo/progetto richiesto. Il progetto testimonierà la congruità del disegno didattico inteso da parte del candidato sposando le caratteristiche del modulo (destinatari, contenuti e/o obiettivi del modulo).			<b>TOT.C</b>	<b>0</b>

Il progetto didattico dovrà indicare

- analisi di partenza (analisi delle competenze in ingresso, la “diagnosi” intesa quale attività volta “a valorizzare l’esperienza e le conoscenze degli allievi per ancorarvi nuovi contenuti” come recitano le “Indicazioni per il curricolo”)
- obiettivi attesi
- descrizione analitica del programma
- metodologia applicata
- risorse strumentali utili
- valutazione risultati attesi in via preventiva e realizzati in fase conclusiva
- valutazione esiti formativi, redazione, distribuzione e valutazione test somministrati

Nel progetto si dovranno indicare tutti gli elaborati prodotti in altri ambiti o con altri incarichi afferente prettamente il modulo richiesto.

**Gli incarichi saranno attribuiti anche in presenza di un solo curriculum pienamente rispondente alle esigenze formative, e le ore bandite potranno essere frazionate in virtù delle esigenze numeriche e professionali dei richiedenti.**

#### Art. 4

Ciascun candidato dovrà far pervenire domanda di partecipazione solo per mezzo di apposito prestampato (Allegato A), e, pena l’inammissibilità alla valutazione di merito, con annessa tutta la documentazione prevista all’art.3 del presente Bando (C.V. unicamente in formato Europeo, copia del documento di identità e codice fiscale, progetto didattico), **entro e non oltre le ore 14.00 del 17 LUGLIO 2014**, all’ufficio protocollo di questa Istituzione Scolastica in intestazione. Non saranno prese in esame le candidature pervenute oltre il termine perentorio sopra indicato (non farà fede il timbro postale).

**Nell’Allegato A si potrà indicare una sola preferenza.**

#### Art. 5– Graduatorie, pubblicazione, pubblicità e diffusione del Bando

La graduatoria sarà redatta dal Dirigente che provvederà all’esame dei curricula secondo la tabella di valutazione di cui all’art. 3. Gli esperti selezionati saranno destinatari di un contratto di prestazione d’opera.



## Programma Operativo Nazionale CCI – 2007IT051PO007

I risultati della selezione (graduatoria) saranno pubblicati all'Albo Pretorio on line, al sito web dell'Istituto [www.liceimanzonijuavara.gov.it](http://www.liceimanzonijuavara.gov.it) e sulla piattaforma didattica ERMES.

Le graduatorie pubblicate all'albo e al sito web avranno valore di notifica agli interessati che potranno inoltrare reclamo entro 3 giorni dalla data della pubblicazione.

Successivamente il Gruppo di Lavoro del Piano provvederà ad informare esclusivamente gli esperti che si sono collocati in posizione utile nella graduatoria di merito per i quali il Dirigente Scolastico procederà all'assegnazione degli incarichi e alla stipula dei contratti di prestazione d'opera.

### **Art.6 - Trattamento dei dati**

Tutti i dati personali di cui l'Istituzione Scolastica venga in possesso in occasione dell'espletamento dei procedimenti selettivi saranno trattati ai sensi del D.Lgs. n. 196/2003 e delle normative vigenti. La presentazione della domanda da parte dell'aspirante implica il consenso dei propri dati personali, compresi gli eventuali dati sensibili, a cura del personale assegnato all'ufficio preposto alla conservazione delle domande e all'utilizzo delle stesse per lo svolgimento della procedura di selezione.

F.to Il Dirigente Scolastico  
Prof.<sup>ssa</sup> Giuseppina Mannino

 Unione Europea Fondo Sociale Europeo	 Unione Europea <b>FONDI STRUTTURALI EUROPEI</b>  2007-2013 <b>COMPETENZE PER LO SVILUPPO (FSE)</b>	 MIUR <small>Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca          Dipartimento per la Programmazione          D.G. per gli Affari Internazionali - Ufficio IV          Programmazione e gestione dei fondi strutturali europei          e nazionali per lo sviluppo e la coesione sociale</small>
<b>Programma Operativo Nazionale CCI – 2007IT051PO007</b>		

**ALLEGATO A**

Al Dirigente Scolastico  
dell'I.I.S. "Manzoni-Juvara" di Caltanissetta

**DOMANDA PER L'AMMISSIONE ALLE CANDIDATURE DI  
 ESPERTO MADRELINGUA NELLA PREPARAZIONE PROPEDEUTICA ALL'ATTIVITÀ FORMATIVA  
 LINGUISTICA**

**"ENGLISH: A KEY FOR MY FUTURE" MODULO 1 E MOD.2 C-1-FSE-2014-571- C.U.P. G99J14000080007**

<b>Il sottoscritto</b>   _____
<b>Nato il</b>   _____   <b>a</b>   _____   _____
<b>Luogo di residenza</b>   _____   _____
<b>Via</b>   _____   <b>Telefono</b>   _____
<b>e-mail</b>   _____
<b>Codice fiscale</b>   _____

**Chiede di partecipare alla selezione per ESPERTO MADRELINGUA delle seguenti attività**

Obiettivo C: Migliorare i livelli di conoscenza e competenza dei giovani			
Azione C 1: Interventi per lo sviluppo delle competenze chiave – comunicazione nelle lingue straniere europee			
Titolo del percorso formativo C-1-FSE-2014-571- C.U.P. G99J14000080007	FIGURA	ORE	Contrassegnare con una X il modulo richiesto
<b>"ENGLISH: A KEY FOR MY FUTURE" MODULO</b>	Docente Esperto lingua inglese	15	<input type="checkbox"/>
<b>"ENGLISH: A KEY FOR MY FUTURE" MODULO 2</b>	Docente Esperto lingua inglese	15	<input type="checkbox"/>

Allega, alla presente:

- € 1. Curriculum vitae in formato europeo
- € 2. Copia del documento di identità
- € 3. Copia del Codice fiscale
- € 4. Progetto didattico

**Il sottoscritto si impegna a svolgere l'incarico senza riserve e secondo il calendario che sarà predisposto dall'Istituzione Scolastica.**

Caltanissetta, \_\_\_\_\_

Firma \_\_\_\_\_

**Consenso trattamento dati personali**

Ai sensi del D.L.vo 196/2003 recante disposizioni a tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali, La informiamo che i dati personali da Lei forniti ovvero altrimenti acquisiti nell'ambito della nostra attività formativa, serviranno esclusivamente per la normale esecuzione del corso di cui sopra e saranno comunicati alle competenti Autorità solo per i compiti istituzionali.

(Firma per il consenso) \_\_\_\_\_